

Bulgarian (български език)

## Встъпителни обреди

### Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия  
Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус  
Христос, И любовта на Бог, и общение  
на Светия Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем  
нашите грехове, И така се подгответе  
да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на  
вас, моите братя и сестри, че съм  
силно съгрешил, В моите мисли и по  
думите ми, в това, което съм направил  
и в това, което не успях да направя, по  
моя вина, по моя вина, чрез най -  
тежката ми вина; Затова питам  
благословена Мери Евър-Виргин,  
Всички ангели и свети, И вие, моите  
братя и сестри, да се молим за мен на  
Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили,  
прости ни нашите грехове, и ни доведе  
до вечен живот.

Амин

Pashto (پښتو)

## د پيژندنې مراسم

### د صليب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح  
القدس په نوم.

آمین

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل،  
او د خدای مینه، او د روح القدس  
کمونې له تاسو ټولو سره اوسئ.

او ستاسو د روح سره.

د پښیر ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers  
و او خوینسټ)، راځئ چې مور ته  
اجازه راکړئ زموږ گناهونه ومني،  
او همداشان خپل ځانونه چمتو  
کړئ ترڅو مقدس مریس  
ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار  
یم او تاسو ته، زما ورو brothers  
ه او خویندو، چې ما په کلکه گناه  
کړې وه، زما په افکارو او زما په  
ټکو کې، هغه څه چې ما کړي دي  
او هغه څه چې زه یې په کولو کې  
پاتې راغلی، زما د گناه له لارې،  
زما د گناه له لارې، زما د خورا  
لوی خطا له لارې؛ له همدې امله  
زه د بیمې مرجان غروم ټولې  
پریښتې او سنتونه، او تاسو، زما  
ورو brothers ه او خویندو، زما  
لپاره زموږ څښتن خدای ته دعا  
کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم  
وکړي، زموږ گناهونه وبخښه، او  
مور د تل پاتې ژوند لپاره راوړو.  
آمین

Bulgarian (български език)

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Глория

Слава на Бога в най -високото, и на  
земята мир на хората с добра воля. Ние  
те хваляме, Благословим те,  
Обожаваме те, Ние те прославяме,  
Благодарим ви за вашата страхотна  
слава, Господи Боже, небесен цар,  
Боже, Всемогъщ Отец. Господи Исусе  
Христос, само роди Сине, Господи Бог,  
Агнец Божи, Син на Отец, Вие  
отнемате греховете на света, смили  
ни; Вие отнемате греховете на света,  
Получаваме нашата молитва; Вие сте  
седнали от дясната ръка на бащата,  
Поемете ни. Само за теб са светите, ти  
сам си Господ, ти сами сте най -  
високите, Исус Христос, със Светия  
Дух, В Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Pashto (پښتو)

کيري

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گرياره

د خدای پاک په لوړ ځای کې، او  
په ځمکه کې د ښه نیت خلکو ته  
سوله. مور ستا ستاینه کوو، مور  
تاسو ته برکت ورکوو، مور تاسو  
سره مینه لرو، مور ستا ویاړ کوو،  
مور ستاسو د لوی جلال لپاره  
مننه کوو، څښتن خدای، د آسمان  
پاچا، ای خدایه، خدایه پلاره. مالک  
عیسی مسیح، یوازی زوی،  
څښتن خدای، د خدای وری، د پلار  
زوی، تاسو د نړۍ گناهونه لرې  
کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د  
نړۍ گناهونه لرې کړئ، زمونږ دعا  
ترلاسه کړئ؛ تاسو د پلار ښي  
لاس ته ناست یاست، په مونږ  
رحم وکړه. یوازې ستا لپاره  
مقدس ذات دی، ته یوازې رب  
یې، ته یواځې لوی یی عیسی  
مسیح، د روح القدس سره، د  
خدای پلار په جلال کې. آمین.  
راټولول

راځئ چې دعا وکړو.

آمین.

د کلمې تالاري

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زېرم

Bulgarian (български език)

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Исус

Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец Всемогъщ, създател на небето и земята, от всички видими и невидими неща. Вярвам в един Господ Исус Христос, Единственият роден Божи Син, Роден от бащата преди всички възрасти. Бог от Бог, Светлина от светлина, Истински Бог от истински Бог, роден, не е направен, съгласуван с бащата; Чрез него бяха направени всички неща. За нас хората и за нашето спасение той слезе от небето, и чрез Светия Дух беше възплътен на Богородица, и стана човек. За нас той беше разпнат под Понтий Пилат, Той е претърпял смърт и е бил погребан, И се издигна отново на третия ден В съответствие с Писанията. Той се възкачи на небето и е седнал от дясната ръка на бащата. Той ще дойде отново в слава да съди живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с

Pashto (پښتو)

دوهم لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجيل څخه

لوستل.

پاک دې وي، ای ربه

د څښتن انجيل.

ستا ستاينه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په يو خدای باور لرم رب العالمين، د آسمان او ځمکې جوړونکی، د ټولو ليدلو او نه ليدلو شیانو څخه. زه په يو رب عیسی مسیح باور لرم د خدای یوازی زوی، د ټولو عمرونو دمخه د پلار څخه زیږیدلی. د خدای څخه خدای، له رها څخه رها، ریښتینی خدای له ریښتیني خدای څخه زیږیدلی، نه جوړ شوی، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه له لارې ټول شیان جوړ شوي. زمور د نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د آسمان څخه راوتلی، او د روح القدس په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او سپری شو. زمور په خاطر هغه د پونتیوس پیلاطس لاندې په صلیب ووژل شو، هغه مړ شو او ښخ شو او په دریمه ورځ بیا پاڅید د انجيلونو سره سم. هغه آسمان ته پورته شو او د پلار ښي لاس ته ناست دی. هغه به بیا په جلال کې راشي د ژونديو او مړو قضاوت کول او د

## Bulgarian (български език)

бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците.  
Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

## Хомилия

### Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

## Литургия на Евхаристията

### Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

### Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

## Pashto (پښتو)

هغه سلطنت به پای نه وي. زه په  
روح القدس باور لرم، رب، ژوند  
ورکوونکی، څوک چې د پلار او  
زوی څخه تیریري، څوک چې د  
پلار او زوی سره مينه او وياړ  
لري، چا چې د پیغمبرانو له لارې  
خبرې کړې دي. زه په يوه،  
مقدس، کاتولیک او رسول کلیسا  
باور لرم. زه د گناهونو د بخښنې  
لپاره یو پتسما اقرار کوم او زه د  
مرو بیا ژوندي کیدو ته سترگې په  
لار یم او د نړۍ راتلونکی ژوند.  
آمین.

په زړه پوری

نړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زموږ دعا واورئ.

## د اختصاصو تالاري

### پیشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت  
واچوي.

دعا وکړئ، وروڼو (ورونو او  
خویندو) چې زما او ستا قرباني  
خدای ته د منلو وړ وي د لوی  
خدای پلار

رب دې قربان په خپل دربار کې  
قبولې کړي د هغه د نوم د ستاینې  
او وياړ لپاره، زموږ د ښه لپاره او  
د هغه د ټولو مقدس کلیسا ښه.  
آمین.

### Eucharistic دعا

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زړونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

Bulgarian (български език)

**Нека благодарим на Господа, нашия Бог.**

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на домакините. Небето и земята са пълни с вашата слава. Hosanna в най - високата. Благословен е онзи, който идва в името на Господа. Hosanna в най -високата.

**Мистерията на вярата.**

Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, и изповядайте възкресението си Докато не дойдете отново. Или: Когато ядем този хляб и пием тази чаша, Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, Докато не дойдете отново. Или: Спаси ни, спасител на света, Защото от вашия кръст и възкресение Вие сте ни освободили.

Амин.

Обред на причастие

**В командата на Спасителя и се формира от божественото учение, смеем да кажем:**

Нашият Отец, който е изкуство на небето, осветено е твоето име; Твоето царство дойде, Твоята ще свърши на земята, както е на небето. Дайте ни този ден ежедневният ни хляб, и ни прости нашите престъпления, Докато прощаваме на онези, които нарушават срещу нас; и ни води не в изкушение, Но ни избави от злото.

Pashto (پښتو)

**راځئ چې د خپل څښتن خدای شکر ادا کړو.**

دا سمه او عادلانه ده.  
سپيڅلی، سپيڅلی، سپيڅلی  
څښتن خدای. آسمان او ځمکه  
ستاسو له جلال څخه ډک دي.  
حسنه په لوړه کې. بختور دی هغه  
څوک چې د څښتن په نوم راځي.  
حسنه په لوړه کې.

**د ایمان راز.**

مور ستا د مرگ اعلان کوو، ای ربه، او د خپل قیامت دعوه وکړه تر څو چې تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور دا ډوډ وخورو او دا پیاله وڅښئ مور ستا د مرگ اعلان کوو، ای ربه، تر څو چې تاسو بیا راشئ. یا: مور وژغوره، د نړ ژغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو.

آمین.

د ملگرتیا مراسم

**د نجات ورکوونکي په امر او د الهی تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت کوو چې ووايو:**

زموږ پلار، څوک چې په جنت کې دی، ستا نوم دې مقدس وي ستا سلطنت دې راشي ستاسو اراده به ترسره شي په ځمکه کې لکه څنگه چې په آسمان کې دی. دا ورځ مور ته زموږ ورځن ډوډ راکړه، او زموږ گناهونه معاف کړه لکه څنگه چې مور هغه کسان بڅښو چې زموږ په وړاندې سرغړونه کوي. او مور په فتنې کې مه راگرځوه، مگر مور له شر څخه وژغورو.

## Bulgarian (български език)

Избави ни, Господи, ние се молим от всяко зло, любезно дайте мир в нашите дни, че с помощта на вашата милост, Можем винаги да сме свободни от греха и безопасно от всички страдания, Докато очакваме благословената надежда и идването на нашия Спасител, Исус Христос.

За царството, Силата и славата са твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза на вашите апостоли: Мир, оставям ви, мир ми давам, Не гледайте на нашите грехове, Но за вярата на вашата църква, и любезно ѝ дават мир и единство в съответствие с вашата воля. Които живеят и царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Дайте ни мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който отнема греховете на света. Благословени са тези, призовани на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само

## Pashto (پښتو)

ربه، مور له هر شر څخه وساته،  
په مهربان سره زمور په ورځو  
کې سوله راولي، چې ستا د  
رحمت په مرسته، مور ممکن تل  
له گناه څخه خلاص شو او د هر  
ډول مصيبت څخه په امان لکه  
څنگه چې مور د مبارک اميد په  
تمه يو او زمور د نجات ورکوونکي  
عیسی مسیح راټگ.

د سلطنت لپاره، ځواک او وياړ  
ستاسو دی اوس او د تل لپاره.  
رب عیسی مسیح، چا ستا  
رسولانو ته وویل: سوله زه تاسو  
پریردم، زما سوله زه تاسو ته  
درکوم، زمور گناهونو ته مه گوره  
مگر ستاسو د کلیسا په باور، او په  
مهربان سره هغې ته سوله او  
يووالي ورکړي ستاسو د ارادې  
سره سم. څوک چې ژوند کوي او  
د تل لپاره پاچاهي کوي.  
آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.  
او د خپل روح سره.  
راځئ چې يو بل ته د سولې نښه  
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د  
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د  
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، مور ته سوله راکړه.  
د خدای وری ته وگوره، هغه ته  
وگوره څوک چې د نړۍ گناهونه  
لرې کوي. بختور دي هغه څوک  
چې د میمنې ډوډ ته بلل شوي  
دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما  
د چت لاندې ننوځي مگر یوازې

## Bulgarian (български език)

кажете, че думата и душата ми ще  
бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

## Заклучителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви  
благослови, Бащата и Синът и Светият  
Дух.

Амин.

Уволнение

Излезте, масата приключи. Или:  
Отидете и обявете Евангелието на  
Господ. ИЛИ: Върви в мир, прославяйки  
Господа до живота си. Или: Върви в  
мир.

Благодаря на Бога.

## Pashto (پښتو)

کلمه ووايه او زما روح به روغ  
شي.

د مسيح بدن (وينه).

آمين.

راځئ چې دعا وکړو.

آمين.

## پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت

درکړي، پلار، زوی، او روح

القدس.

آمين.

گوښه کول

لاړ شه، ماس پای ته ورسید. یا:

لاړ شئ او د څښتن انجيل اعلان

کړئ. یا: په سوله کې لاړ شئ، د

خپل ژوند په واسطه د څښتن

ستاینه وکړئ. یا: په سوله کې لاړ

شه.

د خدای شکر دی.